KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.1.2021 r.
COM(2021) 31 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady

zmieniającego rozporządzenie (UE) 2021/XXX w odniesieniu do niektórych tymczasowych uprawnień do połowów na rok 2021 w wodach Unii i wodach nienależących do Unii

ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ A

W załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2021/XXX[1] wprowadza się następujące zmiany:

a) tabela określająca uprawnienia do połowów witlinka w obszarach 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j oraz 7k otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Witlinek *Merlangius merlangus*	Obszar:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/7X7A-C)
Belgia	37	TAC analityczny	
Francja	2 258	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	1 629		
Niderlandy	18		
Unia	3 942		
Zjednoczone Królestwo	404		
TAC	4 346		

b) tabela określająca uprawnienia do połowów błękitka w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Błękitek *Micromesistius poutassou*		Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/1X14)
Dania	34 892	(1)	TAC analityczny	
Niemcy	13 566	(1)	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Hiszpania	29 581	(1) (2)	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Francja	24 282	(1)		
Irlandia	27 019	(1)		
Niderlandy	42 546	(1)		
Portugalia	2 748	(1) (2)		
Szwecja	8 631	(1)		
Unia	183 265	(1) (3)		
Norwegia	69 930			
Wyspy Owcze	7 000			

[1] COM(2020) 668 – Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustalającego uprawnienia do połowów na rok 2021 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii.

Zjednoczone Królestwo	45 274	(1)
TAC	Nie dotyczy	

(1) Warunek szczególny: w ramach łącznego limitu 24 375 ton dostępnego dla Unii państwa członkowskie mogą poławiać w wodach Wysp Owczych (WHB/*05-F.) następujący procent swoich kwot: 14,3 %

(2) Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do obszarów 8c, 9 i 10; wód Unii obszaru CECAF 34.1.1. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

(3) Warunek szczególny: z kwot Unii na wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz 8c, 9 i 10; wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen:

133 566

c) tabela określająca uprawnienia do połowów błękitka w obszarach 8c, 9 i 10 oraz wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Błękitek *Micromesistius poutassou*		Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	25 065		TAC analityczny	
Portugalia	6 266		Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	31 331	(1)	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
TAC	Nie dotyczy			

(1) Warunek szczególny: z kwot Unii na wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz 8c, 9 i 10; wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen:

133 566

d) tabela określająca uprawnienia do połowów błękitka w wodach Unii obszarów 2, 4a, 5, 6 na północ od 56° 30′ N oraz 7 na zachód od 12° W otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Błękitek *Micromesistius poutassou*		Obszar:	wody Unii obszarów 2, 4a, 5, 6 na północ od 56° 30′ N oraz 7 na zachód od 12° W (WHB/24A567)
Norwegia	133 566	(1) (2)	TAC analityczny	
Wyspy Owcze	26 250	(3) (4)	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
			Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
TAC	Nie dotyczy			

(1) Należy odliczyć od kwoty określonej przez Norwegię.

(2) Warunek szczególny: połów w obszarze 4a nie może przekraczać następującej ilości (WHB/*04A-C):

28 000

To ograniczenie połowowe w obszarze 4a równa się następującemu odsetkowi limitu dostępu Norwegii:

18 %

(3) Należy odliczyć od kwoty określonej przez Wyspy Owcze.

(4) Warunek szczególny: można również poławiać w obszarze 6b (WHB/*06B-C). Połów w obszarze 4a nie może przekraczać następującej ilości (WHB/*04A-C):

6 563

e) tabela określająca uprawnienia do połowów homarca w obszarze 7 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Homarzec *Nephrops norvegicus*		Obszar:	7 (NEP/07.)
Hiszpania	252	(1)	TAC analityczny	
Francja	1 022	(1)	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Irlandia	1 550	(1)		
Unia	2 824	(1)		
Zjednoczone Królestwo	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Jednostka funkcjonalna 16 podobszaru ICES 7 (NEP/*07U16):	
Hiszpania	437
Francja	274
Irlandia	526
Unia	1 237
Zjednoczone Królestwo	213

f) tabela określająca uprawnienia do połowów gładzicy w obszarach 7d i 7e otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Gładzica *Pleuronectes platessa*	Obszar:	7d i 7e (PLE/7DE.)
Belgia	674	TAC analityczny	
Francja	2 247	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	2 921	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Zjednoczone Królestwo	1 198		
TAC	4 119		

g) tabela określająca uprawnienia do połowów rai bruzdowanej w wodach Unii obszarów 7d i 7e otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Raja bruzdowana *Raja undulata*		Obszar:	7d i 7e (RJU/7DE.)
Belgia	13	(1)	TAC przezornościowy	
Estonia	0	(1)	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Francja	63	(1)		
Niemcy	0	(1)		
Irlandia	16	(1)		
Litwa	0	(1)		
Niderlandy	0	(1)		
Portugalia	0	(1)		
Hiszpania	14	(1)		
Unia	106	(1)		
Zjednoczone Królestwo	35	(1)		
TAC	141	(1)		

(1) W obszarach objętych niniejszym TAC gatunek ten nie może być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Gatunek ten może być wyładowany wyłącznie w całości lub wypatroszony. Powyższe przepisy pozostają bez uszczerbku dla zakazów określonych w art. 13 i 48 niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do wyszczególnionych w nich obszarów.

h) tabela określająca uprawnienia do połowów soli w obszarze 7d otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Sola *Solea solea*	Obszar:	7d (SOL/07D.)
Belgia	301	TAC przezornościowy	
Francja	602	Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Unia	903	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia	
Zjednoczone Królestwo	215		
TAC	1 118		

CZĘŚĆ B

W załączniku IB do rozporządzenia (UE) 2021/XXX wprowadza się następujące zmiany:

a) tabela określająca uprawnienia do połowów śledzia atlantyckiego w wodach Unii, Wysp Owczych, wodach norweskich i wodach międzynarodowych obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Śledź atlantycki *Clupea harengus*		Obszar:	wody Unii, wody wysp Owczych, wody Norwegii i wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (HER/1/2-)
Belgia	10	(1)	TAC analityczny	

Dania	9 965	(1)	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia
Niemcy	1 745	(1)	
Hiszpania	33	(1)	
Francja	430	(1)	
Irlandia	2 580	(1)	
Niderlandy	3 566	(1)	
Polska	504	(1)	
Portugalia	33	(1)	
Finlandia	154	(1)	
Szwecja	3 692	(1)	
Unia	22 713	(1)	
Zjednoczone Królestwo	6 371	(1)	
Wyspy Owcze	5 950	(2)(3)	
Norwegia	26 175	(2)(4)	
TAC	446 755		

(1) Przy składaniu Komisji raportów połowowych zgłasza się również ilości złowione w każdym z następujących obszarów: obszar podlegający regulacji NEAFC i wody Unii.

(2) Można poławiać w wodach Unii na północ od 62° N.

(3) Należy odjąć od limitów połowowych Wysp Owczych.

(4) Należy odjąć od limitów połowowych Norwegii.

Warunek szczególny: w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

wody Norwegii na północ od 62° N i obszar połowowy wokół Jan Mayen (HER/*2AJMN)

	26 175	

obszary 2, 5b na północ od 62° N (wody Wysp Owczych) (HER/*25B-F)

Belgia	2	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia
Dania	2 040	
Niemcy	357	
Hiszpania	7	
Francja	88	
Irlandia	528	
Niderlandy	729	
Polska	103	
Portugalia	7	
Finlandia	31	
Szwecja	756	
Zjednoczone Królestwo	1 303	

b) tabela określająca uprawnienia do połowów dorsza atlantyckiego w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Dorsz	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2

	atlantycki *Gadus morhua*	(COD/1N2AB.)
Niemcy	1 300	TAC analityczny
Grecja	161	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96
Hiszpania	1 450	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96
Irlandia	161	Stosuje się art. 6a ust. 1 niniejszego rozporządzenia
Francja	1 194	
Portugalia	1 450	
Unia	5 716	
Zjednoczone Królestwo	5 044	
TAC	Nie dotyczy	